



2024

桃園閩南文化節

TAOYUAN MINNAN FESTIVAL

2024 Taoyuan 藝閣踩街

Folklore Floats Parade



徵件簡章

Guidelines for Application

2024 Taoyuan 藝閣 vs 踩街 Folklore Floats Parade

一、活動緣起

桃園市政府文化局自 2014 年桃園閩南文化節首度以藝閣 v.s 踩街為主題，逐漸找回傳統藝閣製作原貌及踩街精髓，歷年來藝閣踩街已成為桃園閩南文化節亮點活動之一，2023 年更榮獲國際獎項 MUSE Creative Awards 文化活動類金獎。

「藝閣」源自傳統抬閣活動，是一種結合各類工藝巧匠的遊行展示藝術，常見於迎神賽會。傳統藝閣一般由真人扮演各種神話、戲劇人物，乘坐於華美的亭台樓閣裝飾車，早期以手拉藝閣車巡行於街道，藉此呈現民間傳說或小說戲曲之故事情節，兼具寓教於樂的社會功能。

2024 年持續舉辦藝閣 v.s 踩街活動，推動桃園傳統藝閣之永續傳承，打造真人創意藝閣，以民間信仰故事、吉祥喜慶等不同主題為製作主軸，為臺灣祈福，邀請有興趣者一同參與，闡揚傳統或創意發想進行藝閣創作，並搭配 20 人以上踩街表演，展現充滿活力的臺式嘉年華，再創藝閣文化的多元風貌。

二、辦理單位

指導單位：桃園市政府、桃園市議會

主辦單位：桃園市政府文化局

承辦單位：豪翌廣告材料有限公司

三、參與競賽對象

本年度分傳統組及創意組，分別公開競賽。凡桃園市內社區組織、人民團體、宮廟、學校等多元社群皆可自由選擇參與，外縣（市）恕不受理。

四、徵件期間

中華民國 113 年 2 月 15 日起至 3 月 15 日 17 時止。(郵戳為憑)
(本局得視狀況更改徵件時間)

五、報名方式

(一) 徵件繳交內容

- ★ 報名表 (詳附件)
- ★ 提案計劃書一式 7 份，內容應含：
 1. 藝閣車製作說明，內容包含車體主題設計、佈局、造型及夜間照明等。
 2. 藝閣車製作使用材質、工法。
 3. 踩街表演內容說明，包含所使用之服裝、道具、音樂以及演出人員等。
 4. 本局統一提供藝閣車體車架，尺寸長 2.5 公尺、寬 1.5 公尺、高 1 公尺以上。整體藝閣車完成後，基於運輸及安全考量，尺寸**總長不得超過 3.5 公尺、總寬不得超過 2.2 公尺、總高 (地面起算) 不得超過 3.3 公尺 (如總高達 2.7 公尺以上者，拆解後不得高於 2.7 公尺)**。
 5. 整體執行期程。
 6. 申請單位簡介及近年相關成果。
 7. 經費計劃書 (含創作費、人事費、材料費、照明設備、音響設備；踩街人員之化妝、服裝、保險等執行費用)。
 8. 其他增值活動或創意發想。

(二) 請將所有徵件資料裝於同一信封內，於外封註明《2024 桃園閩南文化節藝閣 v.s 踩街徵件資料》，並以掛號郵寄、親送或電子郵件方式報名。

- ★ 2024 桃園閩南文化節徵件小組 洪先生收
台北市信義區忠孝東路五段 461 號 7 樓之 3
連絡電話：0933-918-601 / 02-2788-0939
電子郵箱：landy85hung1971@gmail.com
- ★ 桃園市政府文化局閩南及民俗文化科 鍾先生
桃園市桃園區縣府路 21 號
連絡電話：03-3322592 分機 8510

六、經費說明

每隊提供製作經費新臺幣 13 萬 5000 元整，包含：

- (一) 藝閣車創作費、人事費、材料費、照明設備、音響設備等費用。
- (二) 踩街人員 (至少 20 人)，含 5/31 彩排場及 6/1 決賽當天之化妝、服裝、保險、稅金等相關費用。

七、藝閣車製作

- (一) **傳統組**：以傳統在地民間習俗、忠孝節義故事，或小說戲曲為主題，搭配傳統亭臺樓閣的神話或戲劇角色，以人力方式移動遊行。
- (二) **創意組**：各項創意構想，加入更多不同創意元素，結合特色工藝，可邀請藝術家以不同藝術手法呈現。
- (三) 參與競賽之傳統組及創意組車體不得委託專業廠商製作，車體皆須製作至少一項動力機構以突顯主題，並裝有充足夜間照明燈具營造科技感，上面至少須有一真人。

八、踩街表演競賽

- (一) 每隊成員至少 20 人，根據藝閣車創作主題故事進行故事角色扮裝，組成藝閣創意踩街隊伍，全程跟隨藝閣車，以移動式歌舞、戲劇形式進行踩街遊行競賽。定點演出時間為 90 秒 (暫定)。
- (二) 藝閣車體及踩街動態展演分開評審，本局邀請評審老師針對**靜態展示**及**動態展演**兩部份分別進行評分。
- (三) 藝閣車及踩街路線：桃園大湳森林公園園區與八德區置地生活廣場間周邊道路。

九、評審方式

- (一) 徵件初審
 - ★ 主辦單位就各參賽團體所送徵件資料，邀請評審委員進行書面審查。
 - ★ 評審委員由具藝閣創作、民俗文化專業等專家學者 5-7 位共同組成。
 - ★ 選出傳統組及創意組各 15 組 (備取至多各 2 組) 進入決賽。
 - ★ 決賽名單暫定於 113 年 3 月 20 日前，於桃園閩南文化及相關網站公布。

(二) 決賽評審

- ★ 113 年 6 月 1 日當天進行現場藝閣 v.s 踩街決賽評審。
- ★ 競賽分靜態展示與動態表演，現場評審委員將由具藝閣創作、民俗文化專業等專家學者各 5-7 位共同組成。
- ★ 踩街全程皆以行進表演方式進行，行進中請遵守工作人員指示，不得任意停留、脫隊，若發生以上情事，將予以扣分。

十、藝閣車製作流程

決選名單公布後，本局後續進行：

- (一) 製作說明會：舉辦 2 場，說明藝閣製作相關細節。
- (二) 輔導訪視：專業輔導老師訪視入選團隊製作過程等後續事宜。
- (三) 團隊若藝閣車製作主題樣式或內容重複，主辦單位將視狀況協調調整主題。

十一、競賽獎金

藝閣製作暨踩街表演（傳統組及創意組）

- (一) 金獎各 1 名，各獎勵獎金新臺幣 10 萬元，獎座 1 座。
- (二) 銀獎各 1 名，各獎勵獎金新臺幣 5 萬元，獎座 1 座。
- (三) 銅獎各 1 名，各獎勵獎金新臺幣 3 萬元，獎座 1 座。
- (四) 佳作各 2 名，各獎勵獎金新臺幣 5000 元，獎座 1 座。

踩街表演獎項

- (一) 金獎 1 名，獎金新臺幣 2 萬元，獎座 1 座。
- (二) 銀獎 1 名，獎金新臺幣 1 萬元，獎座 1 座。
- (三) 銅獎 2 名，各獎勵獎金新臺幣 5000 元，獎座 1 座。

十二、整體活動期程 (暫定，本局保留更改權利)

活動項目	時間	說明
徵件期間	113/2/15-3/15	暫定
徵件初審及結果公布	113/3/20 前完成	桃園市政府文化局
製作說明會	113/3/31 前完成	辦理 2 場
輔導訪視	113/4/30 前完成	安排專業輔導老師實地輔導訪視，提供專業意見及諮詢服務
踩街說明會	113/5/20 前完成	說明踩街辦理方式
藝閣 vs 踩街 路線彩排	113/5/31	
藝閣 vs 踩街 正式比賽	113/6/1	

十三、注意事項

- (一) 參與競賽團體應擔保其著作及計畫無侵害他人著作權情事，若因前開情事致主辦單位遭受損害或受連帶賠償請求之損失，參與競賽團體應負全部賠償責任。
- (二) 簽署智慧財產權授權書 (同意將展品之智慧財產權授權予主辦單位，並不對主辦單位主張著作人格權之同意書；創作者仍擁有著作人格權，主辦單位則擁有該作品之所有權、以及使用該作品之影像及發表之權利，包括研究、攝影、複製、授權開發相關產品、出版、宣傳、推廣等權利)。
- (三) 創作至踩街期間若遇不可抗拒之天災或人為破壞，參與競賽團體應事先做好防護措施或事後補救，並簽定保固期至藝閣車展結束止。
- (四) 因團隊自身因素未能完成者，或與所提計畫差異太大，由主辦單位審定，將取消資格並追回藝閣製作費及創作活動所需之相關費用。
- (五) 參與競賽團體必須配合主辦單位相關規劃，提供作品資料、高解析度且經授權之圖片、影片等相關行銷宣傳活動所需資料。
- (六) 主辦單位提供踩街 (含彩排場) 當日便當、飲用水、團體休息帳。
- (七) 踩街所需之音樂需於踩街彩排日前一周提供給主辦單位試音。
- (八) 各組獲獎之獎金，依規定扣繳所得稅 (超過新臺幣 20,000 元者)，並由主辦單位依規定代扣繳。
- (九) 主辦單位保有變更活動資訊之權利，如有未盡事項，依主辦單位公告為準。

附件一：報名表

項目	內容
參加組別	<input type="checkbox"/> 傳統組 <input type="checkbox"/> 創意組 (請勾選)
藝閣主題名稱	
團隊名稱	
聯絡人	
連絡電話	
e-mail	
聯絡地址	
繳交資料確認	<input type="checkbox"/> 報名表 (本表) <input type="checkbox"/> 提案計劃書一式 7 份 含藝閣車製作說明： 包含車體主題設計、佈局、造型及夜間照明等、藝閣車製作使用材質、工法、執行期程。 踩街表演內容說明： 包含所使用之服裝、道具、音樂以及演出人員等。 其他增值活動或創意發想、申請單位簡介及近年相關成果。 <input type="checkbox"/> 經費計畫 含創作費、人事費、材料費、工具、照明、音響設備、計畫執行費用、踩街表演人員之化妝、服裝、保險與稅金等費用。 <input type="checkbox"/> 其他參考文件 請自行打字列印成冊，張數不限。
<p>茲保證遵守 2024 桃園閩南文化節藝閣 v.s 踩街徵件簡章之各項規定，同時證明提送相關資料皆正確無誤。</p> <p>此致 桃園市政府文化局</p> <p style="text-align: right;">簽名：_____</p> <p style="text-align: center;">中華民國 年 月 日</p>	

附件二：經費支出表 (填寫舉例)

預算項目	預算金額	說明
創作費		
人事費		
材料費		
照明設備		
音響設備		
踩街人員服裝		
踩街人員化妝		
交通費		
保險費		
.....		
.....		
雜支		
總計		



2024 桃園閩南文化節
TAOYUAN MINNAN FESTIVAL

指導單位：  桃園市政府  桃園市議會 主辦單位：  桃園市政府文化局
Department of Cultural Affairs, Taoyuan

承辦單位： 豪翌廣告材料有限公司